

Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA
ASOCIACION DE LA PRENSA

REDACCION (TF. 204970) • ADMINISTRACION (TF. 207148)
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XVIII - Núm. 1.017 - 2 pesetas
Lunes, 17 de julio de 1967
DEPOSITO LEGAL: BU-38-1968

Mañana inaugurará el Caudillo una serie importantísima de enlaces emisoras y reemisores de TVE

Entre ellos figura la emisora de Cocolina

También entrarán en servicio diez nuevas emisoras de Radio de frecuencia modulada

MADRID. (CIFRA).—Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, Su Excelencia el Jefe del Estado inaugurará, desde el Palacio de El Pardo, por un sistema de mando a distancia, una serie importantísima de nuevos servicios y enlaces de la red de emisoras, que sumará un total de 1.772 kilómetros, lo cual elevará el total de la red nacional a una cifra de 7.700 kilómetros.

Nuestra Televisión se coloca así a la cabeza de las europeas, junto con Alemania, en lo que se refiere a horas de programación. Actualmente se emite durante 99 horas semanales, mientras que en Francia las emisoras suman 66 horas, en Inglaterra, 91, y en Italia, 78.

Por lo que se refiere al número de receptores, actualmente contamos con dos millones y medio, quedando así situada España en quinto lugar de Europa.

El día 18, el Caudillo inaugurará los siguientes enlaces: Barcelona-Prado del Rey, en enlace doble que permitirá la circulación reversible de imagen y sonido entre las dos primeras ciudades españolas, facilitará el servicio de intercambio de noticias e informaciones con la red de Eurovisión y sentará las bases de una futura unión entre la Eurovisión y la Afrovisión.

—El de Sollube-Gamoniétero, que enlazará Vizcaya con Asturias, por la costa y se apoya en tres estaciones intermedias.

—Guadalcanal-Sevilla, de 75 kilómetros de vía doble simultánea.

También entrará en servicio un enlace entre los estudios de Miramar y la emisora del Tibicabo, en Barcelona.

Asimismo entrarán en servicio a partir del 18 de Julio dos nuevas emisoras para el primer programa de TVE, una en Cocolina (Burgos) y otra en La Muela (Zaragoza).

Cocolina es uno de los puertos de enlaces del Norte y emitirá a partir de ahora por el canal número ocho. Su potencia es de quinientos vatios, pero el moderno dispositivo emisor obtiene una ganancia que permitirá la potencia aparente de 5 Kw. Cubre la zona de Burgos y Páramo de La Lora, ambas de gran crecimiento industrial y demográfico como consecuencia del Polo de Promo-

ción burgales. Su sistema de radiación obtiene una ganancia que multiplica por diez su potencial real.

En la actualidad un noventa por ciento de la superficie nacional está suficientemente cubierta. En el intento de cubrir la totalidad del territorio hispano entrará en servicio un buen número de nuevos reemisores de máxima audición.

Asimismo, entrarán en servicio dos nuevas emisoras de UHF: la de Aitana, en la provincia de Alicante, y la de Valencia, en Sevilla.

A partir del 18 de Julio actual, poco después de las once de la mañana, todas estas instalaciones comenzarán a funcionar, y será el Caudillo quien las ponga en marcha, como prueba de la fecunda labor realizada en nuestra Patria en materia de Televisión.

DIEZ NUEVAS EMISORAS DE FRECUENCIA MODULADA

MADRID. (CIFRA).— Su Excelencia el Jefe del Estado inaugurará desde el Palacio

de El Pardo, mediante un sistema de impulso a distancia, el próximo 18 de Julio, diez nuevas emisoras de frecuencia modulada, que transmitirán a distintas zonas y comarcas españolas el "Tercer Programa" y los programas educativos de Radio Nacional, al mismo tiempo que aumentará diez veces más la potencia de la emisora correspondiente de Barcelona.

Las nuevas emisoras están situadas en Santiago de Compostela y Oviedo, ambas con alcance local, puesto que están dotadas de antenas dirigidas a la propia ciudad, y en Sollube, Bilbao, Jaizquibel, La Muela, Valencia, Aitana, Murcia y Sevilla, con un alcance mayor y una posibilidad de cubrir zonas más alejadas del centro de emisión.

Igualmente, la difusión del segundo programa (emisión musical) se amplía desde el 18 de Julio con la instalación de una nueva emisora en Salamanca y con la modernización de los equipos hasta ahora en funcionamiento en Barcelona.

Garrison insiste en que a Kennedy le dispararon por lo menos tres hombres

NUEVA YORK. (Efe).—"El Presidente Kennedy murió por los disparos que le hicieron al menos tres hombres que se habían conjurado para matarlo por su posición en el asunto de Cuba", declaró anoche el fiscal de Nueva Orleans, Jim Garrison, ante las pantallas de la NBC neoyorquina en un programa especial dedicado a su persona y a sus investigaciones sobre las causas y detalles del asesinato del Presidente desaparecido.

"La conclusión de la Comisión Warren de que el único asesino de Kennedy fue Lee Harvey Oswald es un puro cuento", afirmó Garrison, quien fundamentó sus acusaciones, ya conocidas, en que al Presidente le dispararon desde dos puntos distintos por la espalda, además de un tercero por la frente.

Atenágoras dice que la Cristiandad se aproxima a la meta de la unidad

Paulo VI será el primer Papa que visite Estambul, después de catorce siglos

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Paulo VI dedicó hoy su habitual discurso de los domingos al viaje que efectuará el próximo día 25 a Estambul, recordando "los contrastes y los tensos conflictos, tan graves y tan peligrosos para la paz de todo el mundo" que se están desarrollando en el Oriente Medio.

El Pontífice, dirigiéndose desde la ventana de su estudio privado a la multitud de fieles y peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro para escuchar su alocución y recibir la bendición, manifestó que su viaje tenía el propósito de "rendir culto" a los lugares sagrados en la historia de la Iglesia, "honrar a las autoridades civiles y religiosas, y principalmente al patriarca Atenágoras, y de esperanza para el gradual restablecimiento de la plena comunión de la fe y caridad con aquellas Iglesias que están todavía separadas de nosotros". Paulo VI terminó diciendo que "el Oriente, símbolo para Nos de la luz divina que surge sobre el mundo, tiene nuestros votos y nuestras oraciones."

PALABRAS DE ATENAGORAS

ESTAMBUL (Turquía). (Efe).—"La Cristiandad se aproxima a la meta de la unidad", ha dicho hoy el primado ortodoxo oriental Atenágoras, en esta ciudad.

"Dentro de diez días, Su Santidad el gran Papa de Roma hará peregrinación a esta antigua ciudad", dijo. "Aprovechamos esta gran ocasión para llevar a las iglesias más cerca y nos aproximamos a la meta de la unidad".

Atenágoras dijo esas palabras a un grupo de turistas americanos y europeos a los que enseñaba sus modestas habitaciones privadas, dentro de una audiencia inesperada que les concedió, después de decir la misa ocminal en la iglesia patriarcal adjunta. Habló con ellos, utilizando el inglés, de forma espontánea de diversos temas, desde la democracia al tiempo.

Anteriormente, cuando el patriarca salía de la iglesia, un católico francés, derramando lágrimas, se arrodilló ante Atenágoras, quien cariñosamente le hizo alzar y de la mano le llevó con los demás, a sus habitaciones privadas.

El patriarca Atenágoras habló en encendidos términos

del Papa Paulo, calificándolo de "gran hombre, gran dirigente y gran peregrino y a quien sólo aventaja en grande San Pablo."

El patriarca añadió que esperaba poder devolver la visita del Pontífice a Roma dentro de unos tres meses.

Paulo VI será el primer Papa que visite Estambul —la antigua Constantinopla— después de catorce siglos.

Añadió Atenágoras que el Papa será huésped del Gobierno turco.

EL PAPA PIDE ORACIONES POR LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe-Upi).— Su Santidad el Papa Paulo VI ha calificado hoy su próximo viaje a Turquía, de viaje de "fe, honor y esperanza" y ha dicho que oraba para que pudiera conducir a la unidad con las Iglesias que están "todavía separadas de nosotros".

El Pontífice —que tratará del futuro de los Santos Lugares de Jerusalén con el patriarca de Constantinopla— dijo a la multitud congregada a mediodía en la plaza de San Pedro: "Nuestros pensamientos son hoy plegarias que van a Oriente."

Pidió luego a la multitud, que le escuchaba bajo un sol implacable, que se uniera a él en sus oraciones en favor de la paz en el Oriente Medio, "donde los choques y los conflictos son todavía tan agudos, tan graves y tan peligrosos para la paz de aquellas naciones y... para la del mundo entero".

La R.A.U. e Israel se enfrentaron ayer en el combate más serio desde el estallido de la guerra

La O. N. U. informa que se ha aceptado el "alto el fuego"

BEIRUT. (Efe-REUTER.) Israel y la República Árabe Unida han sostenido hoy los combates más serios desde el estallido de la guerra en Oriente Medio el pasado mes y cada uno de los lados se atribuye la victoria, en esta lucha por la supremacía aérea sobre el canal de Suez.

Ambos contendientes se atribuyen seis aviones a reacción del contrario derribados en una serie de encarnizadas luchas a lo largo de la mitad sur del canal.

Radio El Cairo dijo que 24 civiles resultaron muertos en la lucha de esta jornada que se produjo mientras cinco jefes de Estados árabes se encontraban reunidos en El Cairo, sobre el modo de forzar a Israel a abandonar el territorio árabe.

TROPAS DE ARGELIA PARTICIPAN EN LA LUCHA

ARGEL. (Efe-UPI).—Tropas argelinas han participado en la lucha registrada hoy a lo largo del canal de Suez. Esta es la primera vez que los argelinos toman realmente parte en las hostilidades desde que tropas de Argelia fueron enviadas al Oriente Medio el pasado mes.

ALTO EL FUEGO

NACIONES UNIDAS. (Efe-UPI).— Un portavoz de las Naciones Unidas ha informado esta noche que Israel y la República Árabe Unida han aceptado el alto el fuego. Añadió que la lucha había cesado "de facto".

"CUMBRE" ARABE

BEIRUT. (Efe-REUTER.) Los jefes de cinco Estados árabes reunidos en El Cairo han anunciado esta noche haber llegado a un acuerdo sobre las medidas necesarias para eliminar las consecuencias de la "agresión israelí".

Los cinco dirigentes —Presidente Nasser, de Egipto, Presidente Nureddin El Atassi, de Siria; Presidente Abdel Rahman Aref, del Irak; primer ministro Huali Bumedian, de Argelia, y Presidente Ismail E. Adhari, de Sudán— llegaron a dicho acuerdo después de las conversaciones mantenidas en la capital egipcia.

"Los cinco jefes, ante la prueba determinante del destino de los países árabes, han afirmado su absoluta confianza en que las grandes posibilidades árabes pueden convertir este revés en

una nueva primavera, para conseguir los nobles y justos objetivos nacionales por los que ha estado luchando el pueblo árabe", se dice en una declaración.

Los jefes árabes —que sostuvieron esta noche una entrevista final de hora y cuarto de duración— han reafirmado la necesidad de una acción unificada frente a la "agresión cometida por Israel, en la que participaron las fuerzas del imperialismo

(PASA A LA PAGINA 2)

La Marina española solemniza la festividad de la Virgen del Carmen

Jura de bandera y entrega de despachos en la Escuela Naval Militar de Marín Onomástica de la esposa de S. E. el Jefe del Estado

MALLORCA. (Cifra).—Doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Jefe del Estado, así como la marquesa de Villaverde y su nieta mayor, Carmencita Martínez Bordiú, han celebrado hoy el día de su onomástica en Mallorca.

Esta mañana han oído la santa misa y comulgado en el oratorio particular de la mansión de su primo, señor Alvarez-Buylla, gobernador civil de Baleares. Seguidamente, han asistido a un almuerzo que en su honor ha ofrecido, en el palacio de "La Almudaina", el capitán general de Baleares, teniente general don Benigno Cabrero, y esposa. Acompañaron en el almuerzo a la es-

posa del Jefe del Estado el ministro del Aire y esposa, las primeras autoridades municipales y provinciales y otras amistades.

Por la tarde, a las seis, doña Carmen Polo de Franco y familiares dieron por terminada su estancia en Mallorca, emprendiendo, por vía aérea, viaje hacia Madrid.

LLEGADA A MADRID

MADRID. (Cifra).— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Barajas poco después de las siete y media de la tarde de hoy, en avión especial, procedente de Palma de Mallorca. Le acompañaban la mar-

quesa de Villaverde, el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, y su esposa.

En el aeropuerto fue recibida por el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia y otros altos cargos de las Casas Militar y Civil.

LA FESTIVIDAD DEL CARMEN EN MADRID

MADRID. (Cifra).— En la mañana de hoy, el Ministerio de Marina ha celebrado la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de los marineros, con una misa oficiada en la real iglesia de Los Jerónimos.

(PASA A LA PAGINA 2)

EL PROGRESO DEL MUNDO EN 1965

España aumentó a más del doble su producto bruto "per cápita"

NACIONES UNIDAS. (Efe.) La "brecha" entre los países desarrollados y los países en pleno desarrollo aumenta a pesar del incremento de las actividades económicas mundiales, según se revela en el anuario de la ONU correspondiente a 1966.

El informe, que consta de 776 páginas, acaba de ser publicado en inglés y francés y contiene tablas que muestran los factores del desarrollo

mundial en 1965, a nivel nacional y regional.

Según el anuario, las exportaciones mundiales se han casi duplicado en los últimos 10 años. La población mundial aumentó a un nivel del 1,9 por 100 entre 1964 y 1965. Significa el hecho que 75 millones de personas fueron añadidas a la población mundial en un solo año.

Tercer América, con un nivel de crecimiento de un 2,8 por 100, sumó nueve millones más a su población total. Canadá, Estados Unidos y Rusia disminuyeron su crecimiento con un nivel de un 1,5 cada uno. Oceanía es la región que crece con mayor rapidez en el mundo, a razón de un 3,2 por 100, pero tiene, a la vez, la densidad de población más baja, con dos personas por kilómetro cuadrado. Europa es el continente más densamente poblado, con 90 personas por kilómetro cuadrado, y el Asia oriental tiene 72 personas por kilómetro cuadrado.

El anuario examina la producción mundial en términos de producto bruto nacional. España, Alemania Occidental, Israel, Grecia, Jamaica y Japón elevaron su producto "per cápita" a más del doble.

Nuevo Gobierno en Somalia

MOGADISCIO. (Efe-REUTER).—El nuevo primer ministro somalí, Mohammed Haji Ibrahim Egal, ha formado nuevo Gabinete al término de sus consultas con los parlamentarios, partidos políticos y dirigentes religiosos.

Tres mil "hippies" se manifiestan en Hyde Park, pidiendo se legalice el uso de la marihuana y otras drogas

LONDRES. (Efe).— Unos 3.000 "hippies" se congregaron esta tarde en Hyde Park Corner para apoyar la campaña para la legalización del uso de la marihuana y otras drogas.

Los "hippies", vestidos con blusones y ponchos floreados, minifaldas y pantalones ceñidos, llevaban flores en las orejas, en la cabeza, entre los dientes y sujetas en los cinturones. Un fuerte olor a incienso se dejó sentir en el parque, quizá, dicen algunos, con objeto de ocultar "otros aromas".

Muchos de ellos llevaban también pancartas en las que se leía: "Legalizar la marihuana". "No registro sin orden judicial", y otros letreros parecidos. Los carteles desahucaron de la vista del público que se había unido a los "hippies" cuando la Po-

licía les advirtió que las normas municipales no permiten la exhibición de pancartas en el parque.

Durante la reunión, que se dispersó a última hora de la tarde, el poeta norteamericano Allen Ginsberg, que llegó acarreado una caja en la que había un acordeón, recitó el poema musical "Alexis Carnell". Cuando la Policía informó a los concurrentes que está prohibido también tocar el acordeón en el parque, Mr. Ginsberg comenzó a cantar "Ayrion amor, Shivaya", un canto budista indio.

La reunión acabó sin que se hubiese registrado incidente alguno, y sólo en una ocasión la Policía se vio obligada a intervenir para interrumpir a dos jóvenes que, en pantalón corto y con el pecho cubierto de flores pintadas, se disponían a bailar al son de cítaras y tambores.

TEMA DEL LUNES

Con el verano, el mayor movimiento callejero, la afluencia humana a las arboledas de los alrededores y otras circunstancias, son causa de que un hecho como el uso de nuestras calles, plazas y paseos, se resienta más de lo poco satisfactoria conducta que, en general, las gentes observan en relación con la limpieza urbana. A ciertas horas de la tarde hay lugares que da vergüenza verlos, llenos de papeles —incluido periódico enteros—, trapos y demás porquerías. Lugares bien céntricos, además. Claro está que la tan necesaria y reclamada "batalla de la limpieza" no se ha dado todavía y no sabemos cuándo se dará. Porque el hecho de colocar algunas papeteras no puede considerarse más que una pequeña "escaramuza". No obstante, y si es que dificultades desconocidas impiden poner, de una vez, remedio a situación harto lamentable, conviene tomar medidas procedentes para que, al menos, los ciudadanos no contribuyan a empeorar el estado de cosas deplorado. En anteriores ocasiones, señalamos algunos "puntos concretos" sobre los que parece bien fácil actuar. Inmediaciones de kioscos o establecimientos donde se expendían golosinas, helados, etc. y cuyos alrededores suelen aparecer sembrados de fundas, bolsos y envoltorios; terrazas de cafés y bares, almacenes o lugares en que se desmaban mercancías, aceras de los mercados y otros lugares que no es preciso detallar. Lógico de toda lógica será responsabilizar a los propietarios de que sus respectivas "circunscripciones" se atengan a un mínimo imperativo de higiene. Y no se objete que a ellos no les incumbe responsabilidad alguna del comportamiento de los clientes, porque la verdad es que sobre ser éstos, en muchos casos, niños o personas no muy conscientes, el efecto se sigue de la industria o actividad que aquéllos —muy legítima y honradamente— ejercen. Exigir que instalen, cuando no los haya, unos depósitos, acostumbrando a la gente a dejar los desperdicios y que, con mínima frecuencia, se proceda a barrer o recoger papeles y demás por los propios interesados, no será exigir mucho. Y también incluímos a las tómbolas.

De esta forma, nuestras calles aparecerían más presentables y desaparecerían espectáculos tan poco estimulantes como el que, por ejemplo, presenta el Espolón vencido el día, singularmente domingos y fiestas.

¿Propugnamos sanción para quien muestra total desprecio a una norma elemental del vivir en sociedad? Pues sí preciso fuera, ¿por qué no?

Abogamos de nuevo por que el Concejo decida, resolver este problema de una vez para siempre, pues así dispondrá de la máxima fuerza moral para ser exigente, pero medidas tan simples como las propuestas no requieren espera.

Hace muy pocos días nos denunciaban la existencia de un vertedero de basuras junto al camino que podemos llamar del Crucero de San Julián, precisamente en lugar situado cabe el pinar allí plantado hace algunos años, y donde el abandono de muchos desperdicios orgánicos ha traído como consecuencia el origen de insoportables olores y la proliferación de moscos y otros bichos, con amenaza, incluso, de la sanidad pública. Ese vertedero debe desaparecer.

Como debe de impedir que la Quinta y el Castillo —sin ir más lejos— aparezcan tan sucios por los restos y envoltorios de condumios que allí se dejan, sin la menor consideración. En Fuentes Blancas se han instalado papeleras y recipientes; ¿por qué no son estos otros lugares? Y ¿por qué no una mínima vigilancia y una pasadita, de vez en cuando, de los servicios de recogida de basuras?

El problema de la limpieza urbana, a tenor de lo que la ciudad precisa y todos deseamos, está sin resolver, pero mientras llega la solución definitiva, hay muchas cosas que pueden y deben hacerse con auténtica facilidad. Pedir que se hagan

AVIZOR

Con gran fervor mariano celebró Burgos la festividad del Carmen

Miles de fieles participaron en la tradicional procesión

Con tradicional y extraordinario fervor mariano celebró Burgos la festividad de Nuestra Señora de la Virgen del Carmen. Miles de personas se acercaron a recibir la sagrada comunión y el salón capilla de los PP. Carmelitas registró una gran afluencia de fieles, así como la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, donde se celebraron parte de los cultos en honor de la Virgen, organizados por los PP. Carmelitas, cuya iglesia se está reedificando.

LA PROCESION DEL CARMEN

Siguiendo tradicional costumbre, a las ocho de la tarde partió del paseo del Emperinado, frente al convento del Carmen, la procesión mariana bajo la advocación de la Patrona del Mar. Un servicio de amplificadores instalados a lo largo del recorrido permitió a los numerosísimos fieles que participaron en la misma seguir con toda normalidad el rezo del sanjo rosario y los cánticos marianos, así como la palabra del predicador. El cortejo inició su recorrido por la calle de la Merced para seguir por la de Valladolid, puente de San Pablo, paseo del Espolón, puente de Santa María, Merced y regreso al convento del Carmen.

La procesión era encabezada por la Cruz alzada de la comunidad de carmelitas, tras la que seguían grupos de niños, numerosas mujeres, estandartes y banderas de organizaciones piadosas, cofrades del Carmelo, Pías asociaciones, representaciones de las distintas órdenes religiosas y clero secular, Comunidad de PP. Carmelitas, carroza con la imagen de Nuestra Señora, tras la que marchaban el preste, don Buenaventura Díez y Díez, vicario general del Arzobispado. En la presidencia religiosa figuraban el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, a quien acompañaba el vicario pastoral, don Timoteo de la Peña; secretario de Cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal, y miembros del Cabildo. A continuación marchaban el presidente de la Diputación, don Pedro Cáraxo Carnicero, y representaciones de la capitán general, gobernador civil y gobernador militar, y cerraba el cortejo la representación municipal bajo mazas, integrada por el segundo teniente de alcalde, señor Francés, y los concejales señores Manzanedo y Sebastián, escoltada por policías municipales en traje de gala.

Una inmensa muchedumbre se congregó en el paseo del Emperinado y desfiló a la imagen de la Virgen con el canto de la Salve, y recibiendo la bendición del arzobispo de la diócesis.

FIESTA DE LA MUTUALIDAD DE FERROVIARIOS

En la mañana de ayer, a Mutualidad de Ferroviosarios del Círculo Católico de Obreros, celebró la festividad de su Patrona Nuestra Señora del Carmen, con una misa rezada en la capilla de la entidad, que fue oficiada por el reverendo padre García Ortiz, S. J.

Una vez leído el Evangelio, el propio padre García Ortiz pronunció una emotiva plática, ensalzando la figura de Nuestra Señora del Carmen, exhortando

El novenario de rosarios que dará comienzo el día 19, a las 8.30 de la tarde, en la Iglesia de San Cosme y San Damián, así como el de misas que se iniciarán el día 24, a las nueve de la mañana, en la misma parroquia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR
Don Joaquín Sáez Gil
(Industrial de esta plaza) QUE FALLECIÓ EL PASADO DÍA 13 (Q. E. P. D.)
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de estos actos piadosos, por lo que anticipa las gracias.
Burgos, 17 julio de 1967

Prohibido enviar declaraciones de amor por telegrama después de las 10 de la mañana

Las tribulaciones de un joven enamorado soviético en pugna con la burocracia

La austera y ultraoficial "Pravda" (tirada: 8 millones de ejemplares) acaba de publicar un corto artículo irónico y sarcástico que no hubiera rechazado ninguna revista humorística occidental. Debe añadirse que el artículo era, en realidad, la carta de un lector, pero el órgano oficial del partido comunista de la URSS la ha reproducido textualmente y con comentarios enteramente aprobados.

La carta procedía de Leninigrado. En ella el joven Yuri Alianski contaba como una noche, hacia las once, entró en una oficina de telegramas abierta en servicio nocturno y, después de hacer cola delante de una taquilla, quiso expedir un

telegrama a la elegida de su corazón.

La funcionaria de telegramas leyó el texto y se lo devolvió: "Los telegramas ordinarios sólo son aceptados hasta las diez de la noche. Después sólo tomamos telegramas que anuncien muertes, enfermedades graves, llegadas u otros acontecimientos importantes".

Ahora bien, el telegrama del joven estaba concebido en los siguientes términos: "Te adoro y espero con impaciencia el momento de verte mañana".

Yuri Alianski reflexionó un instante y luego redactó otro texto: "Me muero de amor. Firmado: Yuri".

"Esto no es serio", respondió la empleada y devolvió también esta segunda versión.

Sin desanimarse, el adolescente enamorado compuso entonces un tercer texto: "Llego en avión para estar cerca de ti cuanto antes".

"Denegado. El texto no corresponde a los reglamentos", decretó la funcionaria implacable.

"Querido y joven camarada —concluye el redactor de "Pravda" relatando el incidente— No te dejes vencer por esta desventura. Vuelve una noche a la misma oficina de telegramas y propón a la empleada otro texto, este, por ejemplo: "Una valiente brigada ha matado a la burocracia. La enterraré mañana. Te adoro". Quizás tengas más suerte que la primera vez".

Quizás haya cambiado algo en la URSS, ya que incluso los re-

doctores de "Pravda" pueden permitirse tener humor.
STEFAN KRANER

Caracas ha iniciado la construcción de su "metro"

CARACAS (Por Luis Serrano Reyes). — Se ha iniciado en esta capital la construcción de un tren subterráneo o "metro", que recorrerá la ciudad de Este a Oeste, utilizando en su mayor parte el sector rodeado al río Gpaire, que cruza la metrópoli.

Esta gigantesca obra ha sido encargada a un consorcio extranjero con participación de ingenieros venezolanos. El tren subterráneo ha sido considerado ya como una necesidad imperiosa para la capital venezolana, ciudad que cuenta ya con cerca de dos millones de habitantes y, de por sí, estrecha y difícil de expandirse urbanísticamente. Con el curso de los años, Caracas ha crecido extraordinariamente y no sólo con sus monumentales edificaciones, el problema de expansión de la ciudad, sino el tráfico permanente de medio millón de automóviles que hay en la capital. La construcción de la obra, según se ha calculado, y de acuerdo con las estimaciones de los ingenieros, demorará cuatro años.

El primitivo altar del Monasterio de Las Huelgas -siglo XII- montado en el coro de la nave central

En la ceremonia ofició el arzobispo

Una solemne ceremonia religiosa tuvo lugar ayer, a las diez de la mañana, en el histórico cenobio cisterciense de Las Huelgas. Estuvo presidida por el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

La abadesa del monasterio, reverendísima madre María del Rosario Díaz de la Guerra, solicitó y recibió autorización de la Santa Sede para, con arreglo a las nuevas normas litúrgicas, poder oír el Santo Sacrificio de la misa desde lugar más cercano al que actualmente venían haciéndolo. Con la previa autorización pontificia y de acuerdo con el Patrimonio Nacional, ha sido instalado en el coro de la nave central un altar, desde el que se oficiará el Santo Sacrificio. Dado el carácter artístico e histórico del Monasterio y para no romper la armonía arquitectónica y escultórica, ha sido montado un altar del siglo XII, que fue hallado en una capilla lateral del fondo y que se cree fue el primitivo Monasterio. Las obras de montaje se han llevado a cabo bajo la dirección del arquitecto del Patrimonio Na-

cional don Ramón Andrada y contratista don Manuel Sánchez Romero. El altar ha sido ligeramente retocado, trabajo que ha realizado el escultor del Patrimonio Nacional y destacado artista burgalés, Félix Alonso.

En la bendición actuó el arzobispo de la diócesis y la primera misa oficiada fue concelebrada juntamente con el doctor don Segundo García de Sierra y Méndez por el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, y por los presbíteros don Luis Estalayo, don Joaquín Luis Ortega y don Fidalgo Barredo. Al Evangelio pronunció una homilía el prelado y a la ceremonia asistió toda la comunidad del cenobio cisterciense.

Por último, en la reja alta, la comunidad agradeció al arzobispo y a los oficiantes su actuación en la ceremonia, ofreciéndoles un ligero refrigerio.

El nuevo altar ha sido un auténtico hallazgo, pues aunque se tenía conocimiento —al parecer— de su existencia, no se había valorado su importancia y permanecía poco menos que ignorado.

La R. A. U. e Israel...

(VIENE DE LA PAGINA 1) británico y norteamericano", dice también la declaración.

Han afirmado asimismo su determinación de ajustar sus relaciones con los países no árabes "de conformidad con su actitud ante la agresión y sus consecuencias".

OBSERVADORES DE LA ONU CONTROLAN EL "ALTO EL FUEGO"

TEL AVIV, (EFE-REUTERS). — Un portavoz de las Naciones Unidas, que confirmó haberse producido un retraso en la iniciación de la operación de observación, ha declarado también en esta

capital que dos equipos de cuatro hombres han llegado ya a puntos determinados de la línea de "alto el fuego" a lo largo del canal.

El general Bull ha regresado esta noche a su cuartel general de Jerusalén, después de celebrar conversaciones en El Cairo. Funcionarios israelíes han declarado que las dificultades encontradas por el parecer estar relacionadas con el hecho de que no ha terminado todavía la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Egipto —se dice— tiene pocos deseos de tener un alto el fuego, plenamente vigilado, pues desea que se llegue a una resolución que ordene la retirada israelí de la zona del canal.

La Marina española...

(VIENE DE LA PAGINA 1)

Presidieron el acto el jefe del Estado Mayor de la Armada y otras personalidades.

EN LA ESCUELA NAVAL DE MARIN

MARIN (Pontevedra). (Cifra.) — La jornada de hoy en Marin ha sido de excepcional importancia. A la solemnidad del día se ha sumado el brillante acto de la jura de bandera en la Escuela Naval Militar.

El ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez, presidió la misa con el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, y otras autoridades, entre las que se encontraba el embajador del Perú en España.

Finalizada la misa se procedió al acto de la jura de la bandera por los 79 aspirantes que componen las promociones número 361 del Cuerpo General, la 33 de Infantería de Marina, 23 de Máquinas y 47 de Intendencia, así como los doce alféreces alumnos médicos, cuatro jurídicos y dos farmacéuticos. Después se efectuó la entrega de despachos por el ministro, cardenal arzobispo de Santiago y resto de autoridades. A continuación se impuso la cruz del Mérito Naval a los nuevos oficiales que obtuvieron el número uno en sus respectivas promociones, entregándose los premios que conceden las Marinas extranjeras a los nuevos oficiales que más se han distinguido a lo largo de su carrera.

El coronel director de la Escuela dirigió una alocución a los nuevos oficiales y aspirantes. También habló el presidente de la Diputación de

Barcelona, quien impuso a la bandera de la Escuela Naval una corbata de honor y la medalla de oro de la Diputación al ministro de Marina y la de plata a los almirantes Gutiérrez, Jáudenes, Blanco García y García Agulló, y al director de la Escuela y además 14 condecoraciones de la cruz de San Jorge de Barcelona a diversos jefes de la Armada.

A continuación, el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, pronunció un discurso en el que expresó la gratitud de la Marina española para Barcelona, por su presencia en estos actos que dan relieve al 250 aniversario de la fundación de la Real Compañía de Guardias Marinas, origen de la Escuela Naval que es hoy la Academia Mi-

litar más antigua del mundo. Por último, se colocó una corona de laurel al pie del altar como ofrenda a los caídos. A continuación se efectuó un brillante desfile.

DONACION DE UN VALIOSO FRONTAL

EL PARDO (Madrid). (Cifra.) — Con motivo de celebrarse la onomástica de doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado, el Patrimonio Nacional ha donado a la iglesia parroquial de esta localidad un valioso frontal para el coro de la misma, con el escudo del Generalísimo sobre fondo de terciopelo de rayón amarillo, confeccionado en la Fundación "Generalísimo Franco".

Una norteamericana elegida "Miss Universo"

MIAMI BEACH (Florida). (EFE.) — La señorita Sylvia Louis-Hitchcock, "Miss Estados Unidos", ha sido elegida "Miss Universo 1967". Esta es la cuarta vez que una belleza norteamericana gana el título universal.

La triunfadora tiene 21 años, mide un metro setenta y cuatro centímetros, es morena y estudia pintura y escultura en la Universidad de Alabama.

Vida burgalesa

Inauguración de una nueva capilla

A las doce de la mañana de ayer fue inaugurada la nueva capilla de la Comunidad de Siervas de Jesús, de la Clínica del Carmen. Ofició el Santo Sacrificio, el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, y asistieron a la ceremonia el delegado de Hacienda, señor De Juan, director del centro asistencial, doctor Mateos, y cuadro facultativo, junto con la Comunidad de religiosas que presidia la superiora, reverenda madre Gloria. También fueron inauguradas las nuevas dependencias de la Comunidad, en cuya ceremonia de bendición ofició don Buenaventura Díez y Díez.

Después de la santa misa, la primera ceremonia litúrgica celebrada en la nueva capilla fueron los bautizos de dos niñas a las que se les impusieron los nombres de María del Carmen y Ana María. La primera de las niñas es hija de los señores Muñoz-Plaza y la segunda, de los señores Navarro-Sáez.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron, entre otras, las siguientes asistencias:
José María Arce Corrales, de 26 años, que vive en avenida Valentín Palencia, 6; herida contusa en tercio superior de la pierna derecha y erosiones generalizadas en brazo y antebrazo derecho.
José Manuel García Martínez, de 3 años, barriada Ilerra, herida incisa en región frontal y ligera conmoción cerebral, de

pronóstico reservado. Por caída en la vía pública.

Farmacias de guardia

Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, avenida del Cid, 20, y Presa, Villalón, 10.

Conservatorio Elemental de Música

(Antonio de Cabezón)

Matrícula gratuita en Enseñanza Libre

Los alumnos de enseñanza libre que deseen solicitar matrícula gratuita para el curso 1966-67, por escasez de recursos, estando en posesión del título de familia numerosa de segunda categoría, etc., deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, ubicado en el Grupo Escolar Hispano-Argentino, acompañada de los oportunos documentos, desde el día 15 de julio hasta el 15 de agosto, ambos inclusive, de 7 a 9 de la noche.

EL DIRECTOR

Anúnciese en la HOJA DEL LUNES



LA SEÑORA

Doña Juana Peña Peña

(Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad)

(R. I. P.)

SUS PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES

Ruegan oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al entierro y honras fúnebres, que tendrán lugar HOY LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad cristiana por los que les anticipan las gracias.

Casa doliente: Bernabé Pérez Ortiz, 1. Burgos, 17 de julio de 1967.

"LA MISERICORDIA", Gran Funeraria, Santa Clara, 2. Teléfono 203672

¿Moriremos por la contaminación del aire?

Cada parisiense absorbe un litro de ácido sulfúrico al año

El pasado noviembre, Nueva York estuvo aterrizado por una nube En 1952 el "Smog" causó en Londres cuatro mil víctimas

Las coquetas muchachas que permanecen durante horas en sus balcones para mejorar el bronceado de su piel en el verano, se horrorizarían si analizaran el contenido del aire que respiran en esta "sana" exposición al sol. Es el problema de todas las grandes ciudades, cuya atmósfera se ha transformado en un auténtico flagelo social.

En los últimos tiempos, hasta en Madrid, que parecía ser una ciudad saneada por los vientos frescos de la sierra del Guadarrama, se han dado los primeros toques de alarma y la prensa empieza a escribir sobre lo que es ya el peligro de todas las capitales.

CADA PARISIENSE ABSORBE UN LITRO DE ACIDO SULFURICO Y CUARENTA LITROS DE GAS CARBONICO AL AÑO

Se calcula que 95.000 toneladas de cenizas y 150.000 toneladas de polvo se distribuyen anualmente sobre París, con lo que cada habitante absorbe un litro de ácido sulfúrico al año, y cada día, 40 litros de gas carbónico, de seis a diez millones de microbios, sin contar el peligroso óxido de carbono y diversos humos más o menos nocivos.

¿Qué hacer? Se puede vivir algunas semanas sin comer, algunas días sin beber, pero si no se respira uno se muere.

Todo lo que vive, incluso las plantas, sufren de la contaminación atmosférica; las plantas soportan mal la capa de cenizas que se deposita sobre sus hojas y las pierden prematuramente; los tejados de cinc duran menos tiempo que antes, las piedras se entreciegan, los tejados se hacen viejos.

En cuanto al hombre. En 1930, en el valle de la Neuse, la niebla persistente provocaba 50 muertes y accidentes pulmonares graves, entre millares de individuos; en 1942, entre el 5 y el 9 de diciembre, el "smog" causaba en Londres cuatro mil víctimas. Finalmente, en el año último, Nueva York ha estado a punto de sufrir una tragedia aún peor.

TODO NUEVA YORK ATERORIZADO

En noviembre de 1966 y no se veían más que caras angustiadas en la gran ciudad norteamericana; a veces, los pasantes interrumpieron su marcha para examinar el cielo con terror. No se trataba de la llegada de los comunistas rusos o de los marcianos, sino de una pegajosa nube inmóvil por encima de sus cabezas. Contena esta nube todos los venenos vomitados por las chimeneas de las fábricas y las viviendas, tan confortables, con sus equipos ultramodernos, y particularmente con los incineradores de basuras cuyos humos malolientes se filtran no siempre bien en el espacio.

En esta ocasión, el fenómeno de inversión, bien conocido por los especialistas, se había producido: una capa fría cubría la ciudad, impidiendo al aire calentado, cargado de gases tóxicos, de ascender y dispersarse. Se suprimió toda calefacción, las basuras se acumulaban; había que reducir cenizas y humos. Durante esta semana dramática, el pueblo más poderoso de la tierra, el más obsesionado por su salud, tan preocupado por microbios y virus que impone a sus alimentos tratamientos asepticos de auténtico "gourmet", corrió el riesgo de ser envenenado por falta de un corriente de aire.

Al final de los cuatro días, la brisa se levantó con gran alegría general, y particularmente del Ayuntamiento, cuya reelección habría quedado amenazada sin un capricho favorable de la meteorología.

ULTRAALORES E IRRADIACION CEREBRAL

Sin duda, se habría podido reducir la amplitud del desastre por un control más riguroso de las calefacciones y una prohibición, difícil de imponer en el país de la libre empresa, de algunos combustibles baratos. Pero, mientras que los automóviles no tengan motores eléctricos,

mientras que el átomo no sustituya a las otras fuentes de energía, continuará la contaminación, en tiempo normal, para ciudades como Nueva York, Los Angeles, o Detroit, con grave peligro para la salud pública. Psicólogos y médicos admiten de común acuerdo que, en un año, esta contaminación es más cara a los Estados Unidos, en atenciones médicas y en vidas humanas, que la guerra de Corea.

La cuestión de la contaminación atmosférica e ha hecho tan dramática que la Organización Mundial de la Salud consagra a ello una parte importante de sus trabajos. La inhalación de los productos de la combustión, el humo de los cigarrillos, paralizan las pestañas del sistema respiratorio y les impiden cumplir su trabajo de limpieza, lo que provoca la acumulación de los irritantes. El óxido de carbono engendra vértigos, dolores de cabeza, alteración de los reflejos. Mientras que algunos carburos aromáticos no son extraños a la progresión del cáncer en las aglomeraciones urbanas, en las que todas las enfermedades de las vías respiratorias son dos veces más numerosas que en el campo.

Para el profesor soviético Rozianov los olores juegan igualmente un papel importante y algunas sustancias, no percibidas subjetivamente, son capaces, al modificar la amplitud de los movimientos respiratorios, de cambiar el tono de los vasos sanguíneos y la irritación cerebral.

VENCIDOS A PESAR DE LA VICTORIA

La calle de los "Hospitaliers Saint Gervais", un edificio antiguo, en un barrio antiguo, alberga desde hace más de 150 años el laboratorio de higiene de la ciudad de París.

En la Edad Media —me dice— se conocían ya e los principios de origen desconocido que causaban enfermedades epidémicas y contagiosas, y que se llamaban miasmas. Pero fue a finales del siglo 18 y más tarde bajo Napoleón, cuando se comenzó a estudiarlas científicamente.

Como se recordará, al cabo de algunas semanas, ejércitos victoriosos eran obligados a levantar el sitio de una ciudad porque las epidemias diezaban a las tropas más que las batallas.

Primero, el hombre se preocupó por la contaminación de las aguas. Y ms tarde, la revelación de los microbios le descubrió que el aire también podía ser tóxico.

Se alcanza la cumbre del edificio con una vieja escalera de madera. En otra habitación, varios aparatos de medidas están sobre las mesas. Cada día —me dicen— hacemos comprobaciones atmosféricas en ms de 50 puntos fijos de la ciudad. Nos traen los recipientes y aquí medimos el anhídrido sulfuroso y el humo enrarecidos según los lugares, las horas, la época. En la terraza, un filtro está animado de un movimiento circular. El estudio de sus discos, ms o menos ennegrecidos, da el empozamiento del aire según las horas.

CONSECUENCIAS IMPREVISTAS DEL CONFLICTO DE SUEZ

Si ser un optimista excesivo, el doctor Coll, que dirige el laboratorio, estima que se pueden limitar los daños.

La contaminación de una ciudad es inevitable. No se pueden suprimir gases, vapores, polvos orgánicos y minerales engendrados por la vida bajo todas sus formas; el aire está empozado por los residuos de la carburación de los automóviles, a la que se añaden los polvos puestos en movimiento por la circulación, los gases y los polvos industriales, los residuos de los hogares domésticos, comerciales y administrativos.

¿Qué hacer? —Es necesario, ante todo, que el público tenga conciencia del peligro y nos ayude. Para los automovilistas, por ejemplo, es necesario un buen reglaje en el carburador. Se puede también

adaptar a la salida del escape un dispositivo de catalisis que elimine el óxido de carbono peligroso y lo transforma en gas carbónico inofensivo.

En las fábricas, las calderas deben estar casi constantemente en excelente estado, bien regladas, para evitar, o al menos reducir al mínimo los humos y las cenizas. Empleando combustibles de buena calidad, e reduce los residuos, lo que es bueno para el utilizador. Con ocasión de la crisis de Suez en 1956, la polución atmosférica se agravó en toda Francia, pues nos vimos obligados a utilizar combustibles mediocre, que no se quemaban completamente.

LONDRES: AIRE CIEEN POR CIEEN MAS CON TAMIADO QUE EN PARIS

"Nosotros prohibimos rigurosamente la incineración de basuras, excepto en los establecimientos hospitalarios en los que es necesario por razones fáciles

de comprender. En este plano, el control es riguroso y las sanciones severas. Los grandes almacenes han perdido, no sin resistencia, la costumbre de quemar sus cartones.

—¿En conclusión?

—Hay que trabajar, luchar sin descanso. El problema es internacional pero el mal de unos no hace la felicidad de los otros. Londres sobrevive con una contaminación atmosférica un cien por cien más elevada que la de París. El pesimismo es tanto menos justificado que, en un futuro próximo nuevas fuentes de energía permitirán a las civilizaciones industriales el desarrollarse a una cadencia acelerada para el mayor bien de los hombres y sin envenenar el aire en el que ellos viven.

Como vemos el mundo entero se preocupa de algo que ya empieza a preocupar en España. Bueno es que hablemos de ello.

ODETTE GENEVRIER

Balance de un desastre en el Oriente Medio

Se calcula que la URSS ha perdido 56.000 millones de pesetas

En total os israelitas destruyeron 441 aviones

Los Estados Mayores comienzan a establecer el balance de las destrucciones de armamento y equipos después de la guerra relámpago de Israel contra los Estados árabes. La verdadera, la más perjudicada, ha sido, sin ninguna duda, la URSS, ya que Egipto, Jordania y Siria, habían obtenido casi todo su material de Moscú. Al hacer ahora la suma de pérdidas, se comprueba friamente que se trata de un desastre. Quizá extrañe una victoria tan aplastante de Israel, si se compara su aparente debilidad con la de los Estados árabes, pero, una vez más, David ha tirado por tierra a Goliath. Es precisamente su debilidad lo que obligó a los israelitas a superarse.

Como ya se sabe, la guerra fue ganada en realidad en las tres primeras horas del lunes 5 de junio: 390 aviones egipcios destruidos, 25 aeródromos atacados en la República Árabe Unida, incluido el de Chamm El Cheik, en el extremo de la península del Sinaí y frente a los estrechos del Irán, que cierran el golfo de Akaba; dos escuadrillas iraníes destruidas en el suelo y la aviación jordana puesta fuera de combate. A partir de ese día los árabes tenían aún aviones, pero no tenían ya aviación, y así fue casi un juego para su adversario el terminar la matanza.

En total, ha sido homologada la destrucción de 441 aviones, que se reparten así: 31 Tupolev; 16 bombarderos, cuyo costo total es de 31 millones de libras; 29 Ilyuchines 28-E, valorados en 8.400.000 libras; 14 Sukol, caza-

bombarderos del último modelo, que valen 10 millones y medio de libras; 143 Mig-21, valorados en 39 millones de libras; 27 Mig-19, valorados en libras 4.600.000; 107 Mig-17, valorados en 15.100.000 libras; 8 Antonov-12, de transporte, valorados en ocho millones de libras; 31 aviones de transporte Ilyuchines, valorados en 4.650.000 libras; 10 helicópteros pesados Mig-16, valorados en 7.500.000 libras; 7 helicópteros ligeros Mig-4, valorados en 600.000 libras, sin hablar de 28 Hunters, que no son de origen soviético, y representan unos 3.400.000 libras, y algunos otros aviones ligeros.

A estas pérdidas de la República Árabe Unida se pueden añadir ya las de Jordania, que ha perdido principalmente unos veinte Hunters, y las del Irak, o sea, una decena de aparatos del mismo tipo.

En total, representa para los egipcios 131 millones de libras, solo en aviones. Si se añade el precio de los equipos y las piezas de recambio, valorados por los especialistas en el 70 por 100 con relación a los aparatos, la pérdida real es de 223 millones de libras. Si hiciera falta hoy reemplazar todo este material, esta suma habría que aumentarla, por lo menos, en un 50 por ciento.

Por lo que se refiere a los carros de combate, el desastre no ha sido menor grande. Solo en la península del Sinaí, los israelitas han capturado unos 300 carros casi intactos, entre ellos los de una división blindada completa. Ya los han incorporado, en su mayor parte, al

ejército regular de Israel. Por otra parte, han destruido un mínimo de quinientos carros. Calculando en un millar el número de estas armas perdidas por el Ejército egipcio, puede medirse el alcance de la catástrofe sufrida. Se trata de carros T-34 y T-56, todos soviéticos. El costo medio de cada uno de estos vehículos blindados se calcula por los especialistas en 600.000 libras; la República Árabe Unida habría, pues, perdido en carros una suma equivalente a 48 millones de libras, unos 8.000 millones de pesetas.

Por último, los israelitas han destruido o capturado una gran parte del parque de artillería del enemigo: más de 400 cañones soviéticos de 120 y 122 milímetros, que representan un valor de 600 millones de libras. A esto hay que añadir cañones sin retroceso y otras piezas muy modernas valoradas en 30 millones de libras. Los israelitas han capturado además, intactos, depósitos de municiones instalados a orillas del mar Rojo con vistas a una eventual ofensiva egipcia hacia el territorio israelita. Se calcula que estos depósitos estaban previstos para siete divisiones y para una guerra larga: el botín superará, pues, en mucho, las 7.000 toneladas de material.

Aunque solo sea para citar, señalemos que las pérdidas de Jordania, que había sido armada, sobre todo, por los occidentales, y que ha perdido 70 tanques Patton norteamericanos y Centurion británicos, valorados en 4.200.000 libras. Con relación a los sirios las ganancias de Israel parecen haber sido menos importantes, por lo que batalla se ha librado en la región fronteriza montañosa y en los días últimos días de la campaña: se calcula en un millón de libras el material capturado o destruido en este frente por el Ejército israelita.

En opinión de los expertos, la URSS que había suministrado casi gratuitamente este material de guerra a los Estados árabes, ha sacrificado en el Oriente Medio cerca de 400 millones de libras, unos 66.000 millones de pesetas. Si se considera que todo el secreto de la victoria de Israel ha estado en el dominio del aire para cortar las líneas de comunicaciones del enemigo, destruir su avión en el suelo y golpear los puestos de mando que son los centros nerviosos de la guerra, puede decirse que fueron suficientes tres horas al Estado de Israel para infligir a la URSS un verdadero desastre material y financiero.

Pierre MARCOUD

En tres años del primer Plan de Desarrollo, el producto nacional bruto aumentó en un 24 por cien

Este proyecto ha sido más cuantitativo que calificativo

Escaso incremento de la inversión privada en la agricultura y debilitamiento en la industrial últimamente. La efectuada en los Polos de Promoción es satisfactoria. Las sociedades aumentaron sus beneficios pero su participación en la venta y su ahorro disminuyeron

Memoria del «Plan» correspondiente al año 1966

MADRID. (CIFRA).—En un 7,8 por ciento ha aumentado el producto nacional bruto en 1966, tercer año del Plan de Desarrollo, según indica la memoria sobre el mismo correspondiente al pasado año. Este aumento alcanza un valor de 1.474 miles de millones de pesetas.

En los tres años que lleva el Plan de Desarrollo el producto nacional bruto ha aumentado en un 24 por ciento. Mientras que la renta habitante ha llegado ya a los 665 dólares, han sido creados en el trienio 872.000 nuevos puestos de trabajo, de los que 488.300 corresponden a

la industria y el resto a los servicios. La cifra de desempleo en diciembre de 1966 era de 189.000 personas, mientras que la población activa se elevaba a 12.402.700. Las rentas salariales, que en 1965 eran de 320.315 millones de pesetas, pasaron a ser el pasado año de 520.175, lo que supone un aumento del 62,4 por ciento.

También las sociedades han aumentado sus beneficios. En 1963 los dividendos pagados fueron de 33.615 millones de pesetas y en 1966 de 40.863, con un aumento del 21,9 por ciento. No obstante, su participación relativa en la renta nacional ha disminuido desde el 4,2 por ciento en 1963 hasta el 3,2. También el ahorro de las sociedades ha descendido del 5,9 por ciento de la renta nacional de 1963 al 5,2 por ciento en 1966.

También es de destacar el proceso realizado en el campo de la promoción social, principalmente en el incremento de puestos escolares. Destaca sobre todo el aumento de puestos en enseñanza media, que ha supuesto un 87,3 por ciento.

La memoria llama la atención sobre el debilitamiento de la inversión durante los últimos meses de 1966 y el mayor déficit de nuestra balanza de pagos:

«Estos desequilibrios —dice— son en parte consecuencia de que se han sobrepasado ampliamente los ritmos de crecimiento previstos en el Plan; es evidente que el consumo privado no fu contenido con eficacia y que el consumo público creció a ritmos que obstaculizan un desarrollo equilibrado y sostenido. Así, las medidas de desaceleración debilitaron principalmente la formación de capital en la segunda mitad del año y empeoraron las perspectivas.

SECTORES PRODUCTIVOS

Siguen acentuándose los desequilibrios entre la oferta y la demanda, que provocan problemas de excedentes de trigo, vino y carne de cerdo e importantes déficits de cereales, plenos, carne de vacuno y semillas oleaginosas.

La memoria subraya que "ha sido escaso el crecimiento de la inversión privada en la agricultura e insuficiente para compensar la emigración campesina. La inversión pública ha permanecido al mismo nivel del ejercicio precedente".

Otro rasgo también notable de 1966 ha sido la continuada elevación de salarios del campo (14,3 por ciento respecto del año anterior), circunstancia que contribuye a encarecer los costes y que obligará a una mejor asignación de los recursos y a una capitalización más intensa.

Una de las características más relevantes de la evolución del sector industrial ha sido la ya mencionada desaceleración producida en la segunda mitad de 1966. «La defectuosa estructura financiera de buena parte de las empresas industriales se vio agravada por la menor expansión del crédito y por el aumento del coste de la mano de obra, superior a la productividad. Ello ha originado una deterioración de los beneficios y las expectativas empresariales que junto con el paro encubierto, ha dado lugar a un menor ritmo de capitalización del sector».

INVERSIONES

El suave crecimiento de la inversión agraria y el debilitamiento de la inversión industrial en los últimos meses del año han provocado un menor aumento de la formación de capital.

La inversión en los Polos de Promoción se ha mantenido a un nivel satisfactorio. Resuelto el tercer concurso, ha dado lugar a la aprobación y subsecuente aceptación por las empresas de 214 expedientes, que supondrán una inversión fija de

18.292,5 millones de pesetas y la creación de 18.992 nuevos puestos de trabajo.

Por otra parte, la inversión pública alcanzó la cifra de 85.464,8 millones de pesetas, lo que supone una realización del 99,5 por ciento de los créditos para inversión, consignados en el programa de inversiones públicas del Plan de Desarrollo.

MEJOR SUBIDA DE PRECIOS

Una de las notas características de 1966 es la menor alza de los precios. Los crecimientos del índice de precios (9,3 en 1964 y 1,5 en 1966, teniendo en cuenta de diciembre a diciembre) y del coste de la vida (12,7 y 5,3, respectivamente), aunque no puedan ser considerados satisfactorios, han sido bastante inferiores a los registrados en los años anteriores.

La desaceleración en la evolución de los precios se produjo a consecuencia de diversas medidas que no han alcanzado una plena eficacia, dice textualmente la memoria, que añade a continuación: «Los peligros inflacionistas siguen, pues, acechando a la economía española y será preciso actuar con oportunidad y decisión para combatirlos eficazmente».

Por otra parte, el déficit comercial ha ido en aumento, hasta llegar a la considerable cifra de 2.337 millones de dólares (140.220 millones de pesetas), «muestra evidente de que siguen sin resolverse los problemas de las estructuras productivas que se reflejan en el creciente desequilibrio de nuestro intercambio con el exterior».

SUELDO Y SALARIOS

Según la encuesta de salarios elaborada por el Instituto Nacional de Estadística, la remuneración media por hora trabajada, excluido el Plus Familiar, ha sido en 1966 de 24,92 pesetas, frente a 21,30 en 1965, lo que representa un aumento del 17 por ciento.

La participación del factor trabajo en la renta nacional que en 1963 era del 66,8 por ciento, ha pasado a ser el 70,9 por 100 en 1966, con lo que alcanza la cifra de 895.000 millones de pesetas.

La memoria elaborada por la Comisión del Plan de Desarrollo Económico y Social termina con las siguientes consideraciones:

«El año 1966 completa un trienio de intenso crecimiento físico de la economía española. Pero este desarrollo ha sido más cuantitativo que cualitativo, al no ir acompañado de la debida mejora de las estructuras productivas ni de la solución de otros problemas de fondo que presenta nuestra economía. El año 1966 constituye una prueba evidente de los esfuerzos realizados por hacer compatible la estabilidad y el desarrollo, pero no siempre han sido estos suficientes ni han podido resolver los problemas con la eficacia deseada».

«La política monetaria ha constituido una vez más el soporte principal para reconducir las fuerzas dinámicas de nuestra economía a los cauces del crecimiento equilibrado. El peso del ajuste recayó de manera particular sobre el sector privado, aunque en cierta medida también se han resentido las inversiones públicas. Las menores disponibilidades crediticias han servido para poner al descubierto las deficiencias del sistema productivo. Se ha visto afectado especialmente el sector industrial, comprobándose de nuevo que los defectos estructurales impiden en gran medida el crecimiento armónico y sostenido de la economía española y que muchas de las mejoras conseguidas en el primer Plan, no se han llevado todavía a la práctica. Los problemas cualitativos siguen estando posibilidades al desarrollo futuro».

En la URSS existe un «mercado negro» de la industria funeraria

Es frecuente que los «empresarios» de pompas fúnebres roben unas tumbas para adornar otras

Para un soviético, la muerte, teóricamente, no significa nada. Es la nada que sigue a nuestras realizaciones sobre la tierra. Sólo la vida es creadora, la muerte es estéril. Pero los soviéticos son también rusos y los rusos rodean el misterio de la muerte de una poesía llena de romanticismo. Sus cementerios son lugares donde se habla, se reúnen los amigos e incluso donde se inician idilios.

Este carácter poético de la muerte no podía contentarse con un ceremonial tan sumario como el previsto por el Estado. En el Oeste, Nancy Milford, Evelyn Vaughn y muchos más han descrito las sumas fabulosas gastadas habitualmente para dar una sepultura más que presentable a los muertos. En Rusia el problema no es el de un culto excesivo dado al muerto, sino el de la verdadera insuficiencia de los servicios funerarios en el Estado soviético.

CAMPANA DE PRENSA

Los rusos han manifestado siempre un gran respeto por la muerte. El cementerio Vaganovsky encierra tumbas de mármol muy poco trabajadas, grandes edificios seudobarrocos o basílicas neo-góticas. Son numerosas las tumbas soviéticas cuyas superestructuras complicadas parecen jaulas de aves. Hasta las más modestas llevan la fotografía enmarcada del desaparecido. Los domingos, el cementerio parece una colmena de abejas, tan numerosas son las familias barriendo, pintando, plantando o replantando.

Hoy las necrópolis de la capital están llenas y la mayoría de los moscovitas deben inhumar sus muertos en cementerios alejados, a menudo mal servidos por los transportes públicos. El único horno crematorio de todo el país sólo permite la incineración del 20 por 100 de los difuntos de la ciudad de Moscú. Métodos rigurosos han debido ser aplicados y ellos explican las largas colas delante de la entrada y los 15 minutos autorizados por el ritual.

Por supuesto, existen empresas de pompas fúnebres a las que los parientes recurren después de las formalidades, siempre muy largas, del registro de defunción. Pero el funcionamiento de estas empresas es de tipo industrial; el ataúd es colocado en un coche fúnebre, generalmente un autobús arreglado a este efecto, sobre una simple plataforma de hierro.

En la campaña que la Prensa ha realizado últimamente, con bastantes vacilaciones, debe decirse, porque «escribir sobre este tema es algo que no debe hacerse», según «La Gaceta Literaria» de Moscú, los periodistas plantearon el problema de saber por qué esos vehículos están siempre en un estado tan lamentable, pareciendo más propios para el transporte de madera; por qué era preciso seguir el cortejo a un paso tan acelerado; por qué, por último, el conductor del vehículo y los empleados de pompas fúnebres van siempre vestidos como si se dirigieran al mercado en vez de ir a un entierro.

Pero trasladar el ataúd al cementerio sólo representa la mitad del problema. El número de talleres para la construcción de monumentos funerarios y losas sepulcrales es tremendamente reducido. Lo poco que existe pertenece a la firma de antes de la revolución «Paz eterna», que perteneció a Ivancov y Compañía y que no puede responder a las exigencias actuales. Además, esta casa trabaja para el Estado y no puede atenderse a los deseos individualistas de cada uno.

ROBO DE TUMBAS

Esta es la razón de que aquellos que desean honrar a sus muertos —y son muy numerosos en Rusia— algo más que con una cruzcita corriente, deben requerir los servicios de una especie de mercado negro: individuos bastante sospechosos que se encuentran a menudo cerca de las empresas del Estado. Utilizando trozos de mármol y hierro procedentes de construcciones legales, estos empresarios pueden atender así a las necesidades individuales.

Muy a menudo los materiales

son robados de las tumbas vecinas. El año pasado, 300 monumentos fueron destruidos en el cementerio Smolensk de Leningrado y los perjuicios se estimaron en un millón de rublos. Pero si estos empresarios privados pueden satisfacer las exigencias individuales, suministrar los ornamentos y encargarse del transporte de los ataúdes cuando la cola es demasiado larga ante el coche fúnebre del Estado, la consecuencia es fácil de adivinar: los precios son exorbitantes.

¿Es fácilmente explicable esta situación anacrónica? Para el Estado, ocuparse de los muertos es mucho menos importante que proveer primero a las necesidades de los vivos. Los autores del plan, justamente, han concedido más importancia a la construcción de maternidades que a la de hornos crematorios o a la de organizar servicios fúnebres. Hay cosas más importantes que hacer.

Sin embargo, un proyecto de ley actualmente en estudio se

propone la construcción de un nuevo horno crematorio sin humo en Moscú y la elaboración de un establecimiento de pompas fúnebres modelo. Este problema, después de todas las protestas formuladas, ha ganado sin duda varios puestos en la lista de prioridades del Estado, y los especialistas de pompas fúnebres esperan tener pronto un nuevo sistema del que puedan estar orgullosos.

Así, si siquiera un Gobierno revolucionario y ateo ha podido abolir esta tendencia profunda del ser humano de respetar los muertos ni todas las manifestaciones que inspira. Es curioso ver cómo en todos los países el ceremonial reviste gran importancia. Es el siglo de una fe más o menos arcaica, en unos sitios, en otros, es el signo de la importancia del difunto. Es uno de los dominios que la evolución de un país no toca casi nunca; quizás porque se sitúa fuera del tiempo.

M. JARDINE

Corazón artificial con el motor fuera

Será el mayor avance de la cirugía cardiaca en los últimos diez años

Actualmente trabajan en equipo numerosos especialistas encargados de resolver los problemas que plantea esta invención revolucionaria

La fuente de energía de la nueva máquina irá fuera del cuerpo humano

Van quedando pocos relojes, ebanistas, cinceladores, a la vez herederos de una tradición e inventores de técnicas y de formas nuevas.

Pero, poco a poco, los ebanistas son reemplazados por los fabricantes de muebles en serie y no se encuentran muchos cinceladores capaces de trabajar el bronce como se hacía en el Gran Siglo.

TREINTA Y DOS AÑOS PARA CREAR UN RELOJ ASTRONÓMICO, EN EL SIGLO XVIII

—Con los relojes atómicos, el error es de medio segundo en tres mil años. ¿Qué artesano, incluso genial, podría hacerlo mejor?

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 12 - BURGOS

Pierre Delenclos, a pesar de su desilusión, guarda confianza en el futuro.

—Sin ser un Newton, o un Beaumarchais, o un Dreguet, podemos ser útiles por nuestra capacidad.

—¿En qué campo?
—En la investigación. En la industria hay poco que hacer. Hay que producir rápido, para la NASA, y no se pueden consagrar años a la creación de una obra maestra... invisible. Piense en que hizo falta veinte años para calcular los movimientos de un reloj astronómico presentado en Versalles en 1750 y doce años para construirlo. Nosotros no estamos, como nuestros antepasados, sostenidos fastuosamente por los reyes y los grandes señores.

EL REY DE RODILLAS Y BURDEAU EN PRISION

Delenclos ríe.
—Es verdad que vivían peligrosamente como el pobre Burdeau. Burdeau había, al pare-

cer, ideado un reloj extraordinario dedicado a la gloria de Luis XIV. Cada hora, un autómatas figurando un soberano salía de su nicho y se inclinaba respetuosamente ante el rey de Francia que respondía con una inclinación de cabeza. El rey de Inglaterra, el enemigo mortal, hacía una reverencia particularmente humilde.

A consecuencia de un error de cálculo, el mecanismo se estropeó y, ante toda la Corte, el Rey Sol apareció a los pies de su «primo» de Inglaterra, y Burdeau... a la Bastilla.

MICROMECÁNICA CON MEDIOS TRADICIONALES

La investigación científica está a la cabeza de todo el progreso. En qué puede servir el artesano, vestigio del pasado?

Pierre Delenclos es categórico: —Como sabe usted, a veces es necesario invertir enormes capitales para construir una máquina destinada a tomar una sola medida para una sola experiencia. Se pueden hacer economías recurriendo a nosotros. A fuerza de trabajar con mecanismos y una delicadeza infinita, se adquiere un sexto sentido que puede utilizarse haciendo micromecánica con medios tradicionales.

—Personalmente, me he orientado hacia realizaciones en el campo de la cirugía, donde los instrumentos deben intentar la perfección.

SIETE VECES MÁS FINA QUE UNA HOJA DE AFEITAR

—Hace algunos años un oftalmólogo me ha pedido que le reparase un bisturí. Le contesté que era inútil; por malo, hacerlo y entonces le fabricé otro. Estaba sorprendido. Los cirujanos no son nada competentes en mecánica.

—Unas semanas más tarde, regresó: —Estoy encantado de tu bisturí. Podrías hacerme un trépano?

Me expuso su problema, hice un croquis y puse a punto un instrumento cuya hoja es siete veces más fina que la de una de afeitar.

En los Estados Unidos, mi trépano es utilizado por Berens y Konrad, los grandes especialistas.

Cursos de publicidad por correspondencia

Alas S. A., Compañía General de Publicidad, ha puesto en marcha dos Cursos para la enseñanza de publicidad por correspondencia.

El primero, «Curso General de Publicidad», dirigido por don Enrique Casas Santasusana, consta de 24 lecciones, en las que, de forma amena, sencilla y lógica, se exponen los fundamentos racionales de la actividad publicitaria y su desarrollo práctico.

El segundo «Curso Superior de Publicidad Técnica», dirigido por don Eduardo Criado Aguirre, expone, a través de 24 lecciones, los principios más avanzados en la realización y dirección de campañas publicitarias.

Con ambos cursos, Alas S. A., Compañía General de Publicidad, desea sumarse al esfuerzo actual que viene desarrollándose en nuestro país, con vistas a un desarrollo sustentado en la base esencial de la capacitación profesional.

A las cualidades de los «Cursos por correspondencia», Alas añade el incentivo de la dedicación de sus profesionales, la experiencia de sus 37 años dedicados a la actividad publicitaria, y el atractivo de prácticas y colocaciones en su organización.

Junto con estos dos cursos publicitarios Alas ofrece también los de «Ventas y Gestión Comercial», en colaboración con C.E.O. y de «Idiomas Comerciales», en colaboración con el Instituto Parramón.

listas del glaucoma y de los injertos de córnea, de lo que operan a millares de enfermos. Se ha adoptado también en Italia y en antes, en el servicio del profesor Sourd'ille.

UN TRABAJO EN EQUIPO

«Los franceses son conservadores, y mi aparato, aunque sencillo, parece complicado a ciertos cirujanos habituados a instrumentos más rústicos.

—¿Qué hace usted actualmente?

—Una de las más importantes firmas europeas me ha pedido que participe en la preparación de un corazón artificial, con una confección original. Somos varios los especialistas encargados de resolver una serie de problemas; cuando hayamos triunfado, bien pronto, según pienso, ellos será el mayor trabajo que he realizado desde hace diez años en la cirugía cardiaca.

UN SISTEMA PRACTICAMENTE INDESCRIPCIÓN

—¿En qué consiste la novedad?

—Se puede actualmente implantar, en el interior del corazón, una bomba, dejando la fuente de energía en el exterior. Es un gran progreso, ya que los enfermos no se verán obligados a volver a la mesa de operaciones cada vez que sea necesario retovar la pila. En estos casos, como es sabido, el corazón artificial se cansa e impone una nueva operación.

Odo lo que le puedo decir es que trabajamos en estos momentos en un sistema prácticamente indestructible, en el que la regulación de las funciones cardíacas se obtiene por medio de impulsiones cardíacas suministradas por el propio corazón. Como puede verse, la relojería de nuestros abuelos ha sabido someterse a los condicionamientos y exigencias de la era atómica.

Odetta GENEVRIER

PROFESIONALES

José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barañáin y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º Teléfono 208501

José Alonso

MEDICINA INTERNA, CORAZÓN Y NUTRICIÓN
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. Teléfono 201912

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICIÓN
Análisis Clínicos. — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º Teléfono 268007

I. López Saiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 3
Teléfono 208478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

JOSE LUIS RICA RICA

TOOGINECOLOGO
Consulta: de 11 a 3 y de 6 a 8
Vitoria, 21, 1.º. Teléfonos: 201888 y 204771.

Dr. Bañuelos

OCULISTA
Plaza Mayor, 2. TEL. 201000.

La Mafia norteamericana está invadiendo Canadá

Las dificultades que los «gangsters» encuentran en los Estados Unidos les obligan a expansionarse por el extranjero

NUEVA YORK. — Representantes de la Policía canadiense han llegado a esta ciudad con el fin de informar sobre el incremento de la Mafia en toda Canadá. El motivo de que vengamos a esta ciudad para dar estas informaciones está basado en que las autoridades de Ottawa están totalmente convencidas de que el influjo norteamericano es indudable entre los representantes de la mafia canadiense.

Las grandes poblaciones de Canadá, principalmente Montreal y Toronto han recibido durante los últimos meses una verdadera inversión de maleantes que ha obligado a las autoridades a tomar serias medidas para detenerlos, por lo que se ha solicitado del Gobierno la creación con urgencia de una nueva ley que impida en el fu-

turo el influjo de la Mafia de los países extranjeros, principalmente de los Estados Unidos sobre los maleantes del país.

Este es el motivo de que la Policía canadiense haya enviado a dos de los más importantes detectives de su país para estudiar la situación del país con representantes de la Oficina Federal de Investigación, de Aduanas, del Fiscal de los Estados Unidos, Robert M. Morgenthau y del Departamento de Investigación Criminal.

Las últimas medidas que las autoridades norteamericanas han tomado para la lucha contra el gangsterismo y la Mafia en el propio país, ha provocado que los principales cabecillas estén tratando de incrementar su poder a través de asociaciones con delincuentes de países extranjeros, principalmente en los

países más ricos. Se sabe que los reconocidos «Vendettas» norteamericanos han tenido importantes reuniones a finales del año pasado, que se prolongaron hasta el mes de Enero, en los más lujosos hoteles ingleses con el deseo de que no sea solamente Italia, el país en donde se fundó la organización, la única nación europea que se ve obligada a sufrir los efectos de estos profesionales del vicio y la corrupción.

Las recientes leyes norteamericanas y las redadas que últimamente se han realizado en Chicago, Nueva York y San Francisco, han motivado la salida de gran número de profesionales de la hampa norteamericana al extranjero. Uno de estos países es Canadá, nación que por su sorprendente desarrollo económico de los últimos años

se presenta ante los ojos de los mafiosos como un territorio inexplorado de amplias posibilidades. En principio, la Policía descubrió reuniones de importantes cabecillas norteamericanas con profesionales canadienses en los más lujosos hoteles de Montreal y Toronto, y ahora se sabe que han entrado en contacto con los gangsters de menor importancia de los barrios bajos de aquellas populosas poblaciones, de tal manera que ya hoy cuentan con ramificaciones en numerosos hoteles y clubs nocturnos.

La visita de los detectives canadienses se interpreta aquí como un deseo de entrar en colaboración con las autoridades de Norteamérica con el fin de intercambiar informaciones de las actividades del mundo del crimen. Al parecer, el Gobierno canadiense tiene especial interés en confeccionar fichas de los poderosos cabecillas del sindicato del crimen, lo que les podrá servir de gran utilidad para el día que logren detener a alguno de los posibles acusados, al que podrán añadir a las propias acusaciones de las actividades ilegales en Canadá, las realizadas con anterioridad en los Estados Unidos.

Durante varios años, el cabecilla de la Mafia Joseph Bonanno, más conocido como «Joe Bananas», ha estado colaborando con gangsters canadienses para introducir narcóticos en el país a través de Montreal. En el pasado Enero, la Policía canadiense consiguió detener al hijo de Bananas, Salvatore, con otros siete delincuentes, a todos los cuales se les condenó a varios meses de prisión.

Actualmente los mafiosos canadienses están tratando de introducir la industria de máquinas tragaperras en el país, actividad a la que se intenta añadir la recaudación de impuestos de diferentes establecimientos públicos, por lo que la Policía ha reaccionado ahora con el fin de impedirlo.

R. I.º

Invasión de cuadros falsos en Brasil

La sorpresa de quien había comprado una «obra maestra» en 8 millones de cruzeiros

SAO PAULO (Por Oswaldo NERY DE SA). — La famosa pintora brasileña Djahira manifestó recientemente que confía en las autoridades para desbaratar una cuadrilla de falsificadores de obras de arte. Los trabajos realizados llevan el nombre de los más destacados pintores de la actualidad y vienen apareciendo, día a día, principalmente en la ciudad de Sao Paulo.

En estas imitaciones, que traen también falsificaciones las firmas de peritos, figuran las obras de Guignard, Pancetti, Batista da Costa, Castagnetto y Lula Cardoso. Además, figuran cuadros de la propia Djahira. Esta en lo sucesivo no encontrará problemas, pues ordenó la preparación de un catálogo de su obra.

Agregó Djahira que había descubierto la existencia de cuadros con su firma en la residencia de una familia de la alta sociedad paulista. Uno de los miembros de la familia adquirió un cuadro por ocho millones de cruzeiros y resolvió dar una fiesta para celebrar el hecho. Tiempo después convidó a Djahira a una recepción, mostrándole el local donde perduraba «su obra».

El anfitrión sufrió una gran desilusión, cuando la pintora, presa de un gran shock, manifestó que el cuadro no le pertenecía. Indignado el dueño de la casa salió en busca del vendedor, quien lamentó el hecho, disculpándose con la afirmación que no conocía a la persona que había comprado el cuadro. El comerciante devolvió el dinero cobrado.

Otro comprador engañado, advertido por la pintora de la falsedad de su tela, reclamó y amenazó denunciar el hecho a la Policía. El vendedor, además de devolver el dinero, le ofreció doce millones de cruzeiros para que guardase silencio.

A través de datos comprobados, se sabe de ocho cuadros vendidos en aquellas circunstancias, con la falsificación de los nombres de los artistas y peritos. El finero devuelto a los compradores totalizó 25 millones de cruzeiros. Esto lleva a los artistas, de un modo general, a ver aparecer de un momento a otro un cuadro que no le pertenece y creer en una producción constante de trabajos falsificados con buena salida, pues los fondos destinados a los «casos de emergencia» lo comprueban.

Generalmente, estas operaciones únicamente motivan la devolución del dinero, cuando el artista se da cuenta de las falsificaciones, como en el caso de Djahira, o cuando existen herederos celosos. Tales cosas no suceden con pistores como Guignard y Pancetti, ya fallecidos, pero cuya «producción» aumenta.

De esta manera, algunos cuadros atribuidos a grandes pintores que constituyen el orgullo para varias familias, no pasan de imitaciones, realizadas por individuos que realmente entienden de pintura. Una duda se ciernen sobre los artistas. Si las imitaciones se asemejan al trazo del pintor, ¿no será obra del discípulo?

Existen varios métodos para descubrir la autenticidad de los trabajos. Uno de ellos consiste en evaluar la edad del cuadro, al medir la cantidad de oxígeno absorbida durante los años. También es importante conocer las características caligráficas y la manera de pincelar, que varían de persona en persona.

El problema es que tales comprobaciones se hacen después de que una o varias personas han sido engañadas.

Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY

Le ofrece un servicio post-venta completo:

RECAMBIOS ORIGINALES
PUERTA A PUNTO
REVISIONES
LIMPIEZA RADIADORES
DIRECCIONES Y FRENOS
Estéctera.

ESTAMOS A SU SERVICIO

La directiva del Burgos C.F. (que ayer estuvo reunida) convocará a la Prensa el próximo miércoles

Payno, no será traspasado y pueden serlo Sistiaga, Azurmendi y Menchaca II

Se prorroga el contrato de 16 jugadores de la actual plantilla y están comprometidos 8 de Segunda División

Apenas llegados de Madrid, donde asistieron a la asamblea de la Federación Española de Fútbol, los señores Preciado y Estévez convocaron a sus compañeros de Junta para informarles de lo tratado en dicha asamblea y de la intervención del presidente del Burgos en la misma, al parecer con notable acierto. Y ayer, a las once de la mañana, la Directiva burgalesa estaba reunida en el domicilio social del club. ¿Qué se trató en esta reunión? ¿Cerrojazo informativo? No ha sido posible enterarse oficialmente más que de la próxima convocatoria a la Prensa para el miércoles y en la que se nos dará cuenta de varios asuntos relacionados con el Burgos C. F. Nada más y nada menos, tal fue el mutismo de los directivos al salir de la reunión.

lo dos o tres y si las ofertas son convenientes para asegurar la economía del club. Los traspasables pudieran ser Sistiaga, Azurmendi y Menchaca. Para sustituirlos se cuenta ya con otros jugadores de Segunda, contrariada su calidad. El próximo torneo de Liga va a tener un dramatismo enorme, ya que serán sólo seis los equipos de cada grupo que tendrán asegurada su categoría. Por ello los equipos no quieren desprenderse de sus jugadores base. El Burgos parece que tiene intención de mantener en su plantilla a 16 jugadores y a éstos se agregarán cinco o seis más que están ya apalabrados y proceden de un club que ha sido de la misma categoría que el nuestro. Se cuenta también con otros tres; uno de ellos se dice que será un fichaje sensacional.

El sobran de la plantilla de 18 ó 20 serán cedidos al Deportivo San Juan, al que va a apoyar el Burgos, hasta el punto de que los socios del club tendrán entrada a los partidos del Tercera División. Parece que también se trató sobre el compromiso con un nuevo entrenador, aunque sobre este punto no hay nada confirmado y será Pestaña el que inicie los entrenamientos en los primeros días de Agosto. Otro de los puntos que se de-

batieron fue el que se refiere al campo de El Plantío. El Burgos encuentra muchas dificultades para el arrendamiento al no contar con suficiente agua. Se han resembrado las áreas y ha habido que regar con cubos de agua llevada desde el río. Otro problema lo ha planteado el arrendamiento de los accesos a la nueva plaza de toros, que ha dejado la tapla de cerramiento del campo a poca altura. Sobre este punto creemos que es necesario que el Ayuntamiento tome con interés la elevación de todo el cerramiento del campo municipal y que sea realidad el proyecto de elevar la grada de general y cubrirla, según se prometió oficialmente. La obra es necesaria y su realización urgente, ya que El Plantío ha quedado capitulando por su proximidad con la magnífica plaza de toros. Sabemos también, y esta noticia alegrará a la afición local, que parece ser un hecho que no habrá cambio de residencia del vicepresidente del Burgos y que, por el momento, seguirá en su cargo. Y ahora a esperar a pasado mañana en que se nos informará a los periodistas de esto y de otras muchas cosas más que los aficionados están deseosos de conocer.

SESAGO

España elimina a Rusia de la Copa Davis por 4-1

Santana y Gisbert vencieron ayer en los dos partidos individuales

Santana ha conseguido venciendo a Metrevelli en tres "sets", el punto decisivo de la eliminatoria España-Rusia, final del grupo "A" de la zona europea de la Copa Davis. El resultado ha sido 6-0, 6-3, 6-3. El partido ha tenido una duración de 72 minutos. La asistencia del público ha sido muy numerosa. El tiempo ha sido caluroso con sol brillante y ligera brisa.

En el primer set ha dominado totalmente Santana, que ha demostrado estar en gran forma con extraordinarios reflejos, volviendo a ser el "Supermanuel", jugador número uno del mundo. El segundo set se ha iniciado con saque de Santana, pero en una brillante reacción del jugador ruso, éste se ha anotado los dos primeros juegos, remontando después esta ventaja. Santana y anotarse el set por 6-3, en 27 minutos. El tercer y último set ha discurrecido con las mismas características del anterior. Ventaja de Metrevelli por 2-0, recuperación de Santana para colocarse con ventaja de 4-2, para terminar adjudicándose el set con 6-3.

La victoria de Santana, que significaba el triunfo de España sobre Rusia, ha sido acogida por el público con una atronadora salva de aplausos y muestras de entusiasmo. Gisbert sacó a relucir su clase. Con la victoria de Juan Gisbert sobre Leijus, España ha eliminado a Rusia en la Copa Davis por el resultado final de 4-1. El resultado técnico del partido ha sido: Leijus vence a Gisbert por 2-6; Gisbert vence a Leijus por 6-4, 6-3 y 6-0. El partido ha durado 101 minutos y, a partir de la mitad del segundo set ha vuelto a surgir el gran jugador que lleva dentro Juan Gisbert consiguiendo imponerse con toda claridad a su rival, que únicamente le ha superado en los minutos iniciales del partido, en los que se ha anotado el primer set con facilidad. El primer set se ha iniciado con servicio de Gisbert, imponiéndose seguidamente el tenis soviético, para concluir venciendo en 20 minutos por 6-2. En el segundo set cada jugador se ha anotado su servicio hasta el empate a tres juegos, pero reaccionando Gisbert su saque, pero reaccionando inmediatamente para a partir de allí ser el mejor de los contendientes y conseguir anotarse este set por 6-4. El juego ha durado 28 minutos. El tercer set ha sido netamente favorable a Gisbert, solocándose rápidamente en 4-1 y tras una corta reacción de Leijus vencer por 6-3 en 30 minutos de juego. Tras un breve descanso se ha iniciado el cuarto, donde la diferencia entre ambos jugadores se hace verdaderamente ostensible, por cuanto Gisbert sacando a relucir la mejor gama de su tenis se ha impuesto a Leijus por 6-0 en 23 minutos. El final del encuentro ha sido acogido por el público con gran satisfacción, traducida en

un fuerte y unánime aplauso tributado al equipo español.

GISBERT SACO A RELUCIR SU CLASE

Con la victoria de Juan Gisbert sobre Leijus, España ha eliminado a Rusia en la Copa Davis por el resultado final de 4-1. El resultado técnico del partido ha sido: Leijus vence a Gisbert por 2-6; Gisbert vence a Leijus por 6-4, 6-3 y 6-0. El partido ha durado 101 minutos y, a partir de la mitad del segundo set ha vuelto a surgir el gran jugador que lleva dentro Juan Gisbert consiguiendo imponerse con toda claridad a su rival, que únicamente le ha superado en los minutos iniciales del partido, en los que se ha anotado el primer set con facilidad. El primer set se ha iniciado con servicio de Gisbert, imponiéndose seguidamente el tenis soviético, para concluir venciendo en 20 minutos por 6-2. En el segundo set cada jugador se ha anotado su servicio hasta el empate a tres juegos, pero reaccionando Gisbert su saque, pero reaccionando inmediatamente para a partir de allí ser el mejor de los contendientes y conseguir anotarse este set por 6-4. El juego ha durado 28 minutos. El tercer set ha sido netamente favorable a Gisbert, solocándose rápidamente en 4-1 y tras una corta reacción de Leijus vencer por 6-3 en 30 minutos de juego. Tras un breve descanso se ha iniciado el cuarto, donde la diferencia entre ambos jugadores se hace verdaderamente ostensible, por cuanto Gisbert sacando a relucir la mejor gama de su tenis se ha impuesto a Leijus por 6-0 en 23 minutos. El final del encuentro ha sido acogido por el público con gran satisfacción, traducida en

mo tiempo, con bonificación: 4-39-51. 1.—Conti (Italia), a 11-43-37. 2.—Den Hertog (Holanda), a 4". 3.—Wagtmans (Holanda), a 25". 4.—Guimard (Francia), a 17". 5.—Pintens (Bélgica), a 249". 6.—Pechielan (Italia), a 3'03". 7.—Bilic (Yugoslavia), a 3'18". 9.—Wesks (Bélgica), a 3'58". 10.—Bianco (Italia), a 3'59". 11.—Cavalcanti (Italia), a 3'11". 12.—Mocelli (Italia), a 4'30". 28.—Gómez Lucas (España), a 8'33". 47.—Linares (España), a 14'41". 53.—Mascaró (España), a 16'44". 54.—Alvela (España), a 16'53".

mo tiempo, con bonificación: 4-39-51. 1.—Conti (Italia), a 11-43-37. 2.—Den Hertog (Holanda), a 4". 3.—Wagtmans (Holanda), a 25". 4.—Guimard (Francia), a 17". 5.—Pintens (Bélgica), a 249". 6.—Pechielan (Italia), a 3'03". 7.—Bilic (Yugoslavia), a 3'18". 9.—Wesks (Bélgica), a 3'58". 10.—Bianco (Italia), a 3'59". 11.—Cavalcanti (Italia), a 3'11". 12.—Mocelli (Italia), a 4'30". 28.—Gómez Lucas (España), a 8'33". 47.—Linares (España), a 14'41". 53.—Mascaró (España), a 16'44". 54.—Alvela (España), a 16'53".

mo tiempo, con bonificación: 4-39-51. 1.—Conti (Italia), a 11-43-37. 2.—Den Hertog (Holanda), a 4". 3.—Wagtmans (Holanda), a 25". 4.—Guimard (Francia), a 17". 5.—Pintens (Bélgica), a 249". 6.—Pechielan (Italia), a 3'03". 7.—Bilic (Yugoslavia), a 3'18". 9.—Wesks (Bélgica), a 3'58". 10.—Bianco (Italia), a 3'59". 11.—Cavalcanti (Italia), a 3'11". 12.—Mocelli (Italia), a 4'30". 28.—Gómez Lucas (España), a 8'33". 47.—Linares (España), a 14'41". 53.—Mascaró (España), a 16'44". 54.—Alvela (España), a 16'53".

mo tiempo, con bonificación: 4-39-51. 1.—Conti (Italia), a 11-43-37. 2.—Den Hertog (Holanda), a 4". 3.—Wagtmans (Holanda), a 25". 4.—Guimard (Francia), a 17". 5.—Pintens (Bélgica), a 249". 6.—Pechielan (Italia), a 3'03". 7.—Bilic (Yugoslavia), a 3'18". 9.—Wesks (Bélgica), a 3'58". 10.—Bianco (Italia), a 3'59". 11.—Cavalcanti (Italia), a 3'11". 12.—Mocelli (Italia), a 4'30". 28.—Gómez Lucas (España), a 8'33". 47.—Linares (España), a 14'41". 53.—Mascaró (España), a 16'44". 54.—Alvela (España), a 16'53".

mo tiempo, con bonificación: 4-39-51. 1.—Conti (Italia), a 11-43-37. 2.—Den Hertog (Holanda), a 4". 3.—Wagtmans (Holanda), a 25". 4.—Guimard (Francia), a 17". 5.—Pintens (Bélgica), a 249". 6.—Pechielan (Italia), a 3'03". 7.—Bilic (Yugoslavia), a 3'18". 9.—Wesks (Bélgica), a 3'58". 10.—Bianco (Italia), a 3'59". 11.—Cavalcanti (Italia), a 3'11". 12.—Mocelli (Italia), a 4'30". 28.—Gómez Lucas (España), a 8'33". 47.—Linares (España), a 14'41". 53.—Mascaró (España), a 16'44". 54.—Alvela (España), a 16'53".

VUELTA A FRANCIA

El alemán Wolfshol gana la XV etapa en disputa con el holandés Zilverberg

No ha habido cambios en los primeros puestos de la general

TOULOUSE (Crónica especial de ALFIL).—Calor y poca lucha para la decimoquinta etapa del "Tour" cuya emoción cumbre estuvo en la llegada, con la incertidumbre de unos minutos sobre quien era el efectivo ganador, si el alemán Rolf Wolfshohl o el holandés Zilverberg, que "empu-

jó" justo en el momento de llegar a la meta. Momento de inquietud que la foto reveló la ventaja de 10 segundos del alemán. Un comienzo de etapa verdaderamente estival, en el que los veraneantes acudieron a ambos lados de la ruta en traje de baño a presenciar el paso de los corredores, que realizaron un largo paso de casi 82 kilómetros sin pena ni gloria, prácticamente, todos agrupados. Fue, justamente en la cumbre del col Bjocmouls, en el kilómetro 82, donde Almar dio un ligero empujón que comenzó a animar la marcha, siguiendo esta poco más adelante su monotonia. El calor, por lo visto, dominó el espíritu de lucha. Es cerca de la mitad de la etapa donde Ginés García intenta destacarse (en el kilómetro 148) sobrepasándole luego Dalla y otros. Con ligeras escaramuzas, el alemán Wolfshohl y el holandés Zilverberg se adelantan al

pelotón en 1-20. En el kilómetro 187 el belga Van Springe se lanza al ataque, seguido de Izier, Genet, Malleppara, Jacquemin y Basso, a los que sigue un Pigeon, que conserva el maillot amarillo todavía. Un mal cálculo de tiempo (más de veinte minutos de retraso llevó el "Tour" desde la mitad de la etapa) hace ganar tiempo al alemán y al holandés, que sacan 40 segundos de ventaja, mientras la barrera de un paso a nivel detiene al pelotón, que se "entretiene" en ver pasar el tren. Los dos hombres tomaron así la huida, disputándose el sprint que hincó el clavo en el último segundo a quien correspondía la victoria y que la objetividad de una máquina fotográfica demostró los segundos de ventaja del alemán Wolfshohl.

MAILLOT AMARILLO A LA VIUDA DE SIMPSON

El líder del "Tour" de Francia, Roger Pigeon, ofrecerá a la viuda de Tom Simpson, el señal de amistad y simpatía, uno de sus maillots amarillos. Pigeon fue coequipero de Simpson en el presente año ciclista.

CLASIFICACION DE LA DECIMOQUINTA ETAPA

Sete-Toulouse (230 kilómetros): 1.—Wolfshol (Alemania), a 28-23; con bonificación, 6-28-46. 2.—Zilverberg (Holanda), mismo tiempo. 3.—Lemetejer (Francia), 6-30-37; con bonificación, 6-30-37. 4.—Van den Bergh (Bélgica), 6-30-37. 5.—Grain (Gallos, Francia); 6. Janssen (Holanda); 7. Durand (Italia); 8. De Roo (Holanda); 9. Basso (Primavera, Italia); 10. Sweerts (Diablos Rojos, Bélgica); 11. Samn (Azulados, Francia); 12. Jacquemin (Diablos Rojos, Bélgica); 13. Van Schil (Diablos Rojos, Bélgica); 14. Brands (Bélgica); 15. Schiess (Luxemburgo); 16. Haast (Países Bajos); 17. Van der Vleuten (Holanda); 18. Pfenninger (Suiza-Luxemburgo); 19. Hogan (G. Bretaña); 20. Wilde (Alemania); 21. Harings (Holanda); 22. Bayssiere (Gallos); 23. Mendiburu (Espanza); 24. Metcalfe (Gran Bretaña); 25. Sáez (España); 26. López Rodríguez (España); 27. Lewis (G. B.); 28. Izier (Azulados); 29. Sheper (Holanda); 30. Mariné (Espanza); 31. Chappé (Azulados); 32. Vicini (Italia); 33. Reybroeck (Diablos Rojos); 34. Letort (Azulados); 35. Monty (Bélgica), todos en el mismo tiempo de 6-30-37; 36. Pigeon (Francia); 37. Etter (Azulados); 38. Gimondi (Italia); 39. Steblinski (Francia); 40. Manzaneque (Espanza); 41. Aranzabal (Espanza); 42. Bingelli (Suiza-Luxemburgo); 43. Michelotto (Primavera); 44. Balmanton (Primavera); 45. Van Denbosche (Bélgica); 46. Almar (Francia); 47. Poulidor (Francia); 48. Portaltupi (Primavera); 49. Mastrotto (Gallos); 50. Poldini (Primavera); 51. Schütz (Suiza-Luxemburgo); 52. Junkermann (Alemania); 53. Karsten (Holanda); 54. Dumont (Gallos); 55. Otaño (España); 56. Theillere (Gallos); 57. Montagne (Diablos Rojos); 58. Spuhler (Suiza-Luxemburgo), todos en el mismo tiempo de 6-30-38; 59. V. Díaz (Espanza); 61. Infantez (Espanza); 62. Castelló (Espanza); 63. Ginés García (España); 64. Díaz (España); 65. Lasa (Espanza), todos en el mismo tiempo de 6-30-38; 66. Spruyt (Bélgica), 6-31-40.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1.—Italia: 35-40-43. 2.—Holanda: 35-47-42. 3.—Francia: 35-49-41. 4.—Bélgica: 35-53-18. 5.—Alemania: 36-02-53. 6.—Gran Bretaña: 36-04-17. 7.—Suiza: 36-04-58. 8.—Checoslovaquia: 36-05-13. 9.—España: 36-06-15. 10.—Yugoslavia: 36-18-36. 11.—Luxemburgo: 36-20-42.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Pigeon (Francia), a 6-46-27. 2.—Letort (Francia), a 4'05". 3.—Jiménez (España), a 5'. 4.—Balmanton (Primavera), a 5-48. 5.—Gimondi (Italia), a 6-16. (VUELVE A LA PAGINA 5)

Teléfonos de la HOJA DEL LUNES 207148 y 204970

Finalizó ayer el Concurso Hípico Nacional

"Carmín", del capitán García Benavides, venció en el Gran Premio de Burgos

La prueba "Arlanzón" fue ganada por "Pegaso", del comandante Alonso Martín

Concluyó ayer el concurso hípico nacional celebrado con motivo de nuestras fiestas de San Pedro y en esta jornada final, lo mismo que en todas las anteriores, ha resultado brillante, acudiendo numeroso público. Ayer se disputaron las pruebas "Arlanzón" y "Gran Premio de Burgos". Fueron presenciadas desde el palco presidencial por el gobernador militar, gobernador civil, alcalde de la ciudad, general presidente de la Sociedad Deportiva y otras personalidades y junto a ellos la reina de la ciudad, señorita Echevarrieta Trigo y sus damas de honor, ataviadas todas con trajes típicos y que al final hicieron entrega de los trofeos a los jinetes ganadores de las pruebas.

PRUEBA "ARLANZÓN"
Se corrió en primer lugar la prueba "Arlanzón", en la que participaron 28 caballos en cuatro series y altura máxima de 1,20 metros. Resultó ganador el comandante Alonso Martín sobre "Pegaso" con cero faltas y un tiempo de 66-4. 2.—"Aprisco", del capitán Pinacho, cero faltas y 68-9. 3.—"Acmiralla", del señor Goyeneche, "cero" faltas y 70". 4.—"Mona-Lisa", de la señorita Villaceros, cero faltas y 70-9. 5.—"Verbena", del teniente Mingo, cero faltas y 72-8.

GRAN PREMIO DE BURGOS
A continuación, se disputó la gran prueba "Copa de Burgos", patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad. Tomaron parte en la difícil prueba con alturas de 1,40 metros, catorce caballos que en caso de empate para el primer puesto habían de resolverlo con un "barrage" final. Hubo montas de mucha calidad y atentos los jinetes a evitar el derribo de los obstáculos y a no rebasar el tiempo de 88 segundos, máximo tiempo sin penalización. La prueba resultó emocionante y el público la siguió con mucho interés. Hubo empate final entre los caballos "Carmín" y "Pajuelo", y el "barrage" de siete obstáculos y 1,50 de altura lo ganó "Carmín".
Clasificación:
1.—"Carmín", capitán García Benavides, cero faltas, 80". Copia Ayuntamiento y 7.000 pesetas.
2.—"Pajuelo", comandante

Alonso Martín, cero faltas, 76-2. Trofeo y 5.000 pesetas.
3.—"Grumete", señor Goyeneche, cuatro faltas, 80". 4.000 pesetas.
4.—"Gabachito", teniente coronel Andújar, cuatro faltas, 81-4. 3.500 pesetas.
5.—"Zumaya", teniente coronel Andújar, cuatro faltas y 91-2. 1.500 pesetas.
El trofeo donado por don Jesús Giménez Izquierdo para el caballo que mostrara mayor regularidad en todas las pruebas fue adjudicado al montador por el comandante Alonso Martín.

Esta tarde, a las 8,15, velada de boxeo entre pugiles aficionados

Se enfrentarán los equipos de Palencia y Burgos en seis emocionantes combates

Consideramos un acierto la decisión de la Federación Burgalesa de Boxeo de organizar una serie de veladas para promocionar nuevos valores pugilísticos burgaleses en el campo de los aficionados. Para ello ha programado una confrontación con equipos de boxeadores de provincias cercanas y en la que veremos desfilar a boxeadores de Vizcaya, Navarra, Santander, Palencia y otros.

Hoy, a las 8,15 de la tarde, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar podremos ver la actuación de los equipos de Palencia y Burgos que el pasado día 8 se enfrentaron en la capital palentina y hoy disputarán el encuentro de vuelta.
Por parte burgalesa intervendrán los ya populares boxeadores Navalón, Mollado y Minguéz, que no tardarán en dar el paso al campo profesional. Junto a ellos el mirandés Yoni y los burgaleses Santamaría y Charcán, nuevos valores del reconocido panorama boxístico local. Como equipo rival un potente conjunto palentino que

tiene acreditada su calidad, lo que dará a la reunión un interés apasionante inusitado. La velada se monta en colaboración con Educación y Descanso, con motivo de la fiesta del día, habiéndose concedido varios trofeos para los ganadores y para el boxeador que realice el mejor combate. El orden de la velada es el siguiente:
Pesos ligeros: Martín (Palencia)-Yoni (Miranda).
Pesos gallos: Marcos II (Palencia)-Santamaría (Burgos).
Pesos superligeros: Marco I (Palencia)-Charcán (Burgos).
Pesos moscas: Cué (Palencia)-Navalón (Burgos).
Pesos gallos: Emilín (Palencia)-Mollado (Burgos).
Pesos libres: Villameriel (Palencia)-Minguéz (Burgos).
Repetimos que la velada dará comienzo a las 8,15 y que los precios señalados son verdaderamente populares, lo que hace prever que el frontón registrará una gran entrada.

La prueba Capri-Nápoles fue ganada por el nadador italiano Travaglio en ocho horas treinta y siete minutos
NÁPOLES (Afil).—El nadador italiano Piulo Travaglio se impuso en la carrera Capri-Nápoles, de 3 kilómetros, con un tiempo de 8 horas, 37 minutos, 13 segundos, derrotando por amplio margen a sus rivales. El argentino Robert Reta y el español Luis Asenl se clasificaron séptimo y noveno, respectivamente, a más de dos horas de diferencia con el vencedor. La holandesa Judith de Nijs, de 26 años, conquistó un brillante segundo puesto, empleando 8 horas, 55 minutos y 13 segundos para cubrir la distancia de la clásica marathon. Tercero fue el yugoslavo Kich Boyadi, en 9 horas, 35 minutos y 40 segundos. Cuarto, el italiano Angelo Pollonini, en 10 horas, 3 minutos y 46 segundos.